ANKER

USER MANUAL

PowerPort Atom PD 1

EN: User Manual
ES: Manual de usuario
IT: Manuale utente
KO: 사용 설명서
RU: Руководство пользователя
AR: دليل الرحيب

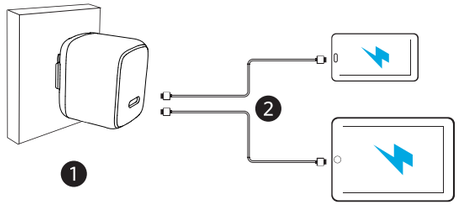
DE: Benutzerhandbuch
FR: Manuel de l'utilisateur
JP: 取扱説明書
PT: Manual do Usuário
CN: 用户手册
TW: 使用者手冊
HE: מדריך למשתמש

Using Your Product

DE: Verwendung Ihres Produkts
ES: Uso de su producto
FR: Utilisation de votre produit
IT: Utilizzo del prodotto
PT: Como usar seu produto
RU: Использование устройства

JP: 製品の使用方法
KO: 제품 사용하기
CN: 产品的使用方法
TW: 使用產品

AR: استخدام المنتج
HE: השימוש במוצר



EN: For the fastest and safest charge, use an Anker® cable, your device's original cable or another certified cable (such as MFi).

DE: Am schnellsten und sichersten ist der Ladevorgang, wenn Sie ein Anker®-Kabel, das Originalkabel des Geräts oder ein anderes zertifiziertes Kabel (z. B. MFi) verwenden.

ES: Para cargar de la forma más rápida y segura, utilice un cable Anker®, el cable original del dispositivo o uno certificado (como MFi).

FR: Pour une charge sûre et rapide, utilisez un câble Anker®, le câble d'origine de votre appareil, ou un autre câble certifié (MFi, par exemple).

IT: Per ricariche più rapide e sicure, utilizzare un cavo Anker®, il cavo originale del dispositivo oppure un altro cavo certificato (ad esempio MFi).

PT: Para um carregamento mais rápido e seguro, use um cabo Anker®, que é o cabo original do seu dispositivo, ou outro cabo certificado (como um MFi).

RU: Для быстрой и безопасной зарядки используйте кабель Anker®, оригинальный кабель вашего устройства или другой сертифицированный кабель (например , MFi).

JP: すばやく安全に充電するため、Anker® ケーブル、お使いの機器の純正ケーブル、または MFi 認証などの認証を得ているケーブルをご使用ください。

KO: 가장 빠르고 안전한 충전을 위해 Anker® 케이블 , 장치의 원래 케이블 또는 또 다른 인증된 케이블 (예 : MFi) 을 사용하십시오 .

CN: 为保证快速安全的充电，请使用 Anker® 线材、设备原装线或者通过认证（如 MFi）的线材。

TW: 為達到最快速、最安全的充電效果，請使用 Anker® 充電線、裝置的原廠充電線或經認證（如 MFi）的充電線。

AR: للحصول على أسرع إمكانية شحن وأكثر ها أمانًا، استخدم كبل Anker® أو الكبل الأصلي المرفق بالجهاز أو كبلاً معتمدًا اخر (مثل MFi).

HE: בשביל הטעינה המהירה והבטוחה ביותר, השתמש בכבל של Anker®, בכבל המקורי של מכשירך, או בכבל מאושר אחר (כגון MFi).

Attention

The product is designed for use with IT equipment only.

The maximum ambient temperature during use of the appliance must not exceed 25°C.

Naked flame sources, such as candles, must not be placed on the product.

The disconnection from line voltage is made by AC plug or appliance coupler.

In case of broken cords or plugs, the product must be disposed of.

If you want to clean the product, please use only a dry cloth or brush.

The power supply is not intended to be repaired by service personnel in case of failure or component defect (the product can be disposed of).

本製品は IT 機器との接続にのみ、適しています。
本製品をご使用の際は、周辺温度を 25℃以下に保ってください。
本製品の上に火のついたロウソクなどを置かないでください。
線間電圧からの接続解除は、AC プラグもしくは電源接続器によって引き起こされます。
コードや電源プラグが破損している場合は、本製品を使用せずに、廃棄してください。
お手入れの際は、乾いた布、もしくはブラシのみを使用してください。
電源供給装置は、故障や部品の不具合の場合でも修理はできません。自治体の規則に従って、廃棄処分してください。

Le produit est conçu pour être utilisé avec du matériel informatique uniquement.

La température ambiante maximale pendant l'utilisation de l'appareil ne doit pas dépasser 25°C.

Le produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme nue, notamment des bougies.

Le débranchement de la tension secteur s'effectue via une prise secteur ou un raccord.

En cas de prises ou de cordons endommagés, le produit doit être mis au rebut.

Pour nettoyer le produit, utiliser uniquement une brosse ou un chiffon sec.

L'alimentation n'est pas destinée à être réparée par l'équipe technique en cas de panne ou de défaut de composant (le produit peut être mis au rebut).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection

Charge Fast, Live More

For FAQs and more information, please visit:

anker.com/support

@Anker
@Anker Japan
@Anker Deutschland

@AnkerOfficial
@Anker_JP

@Anker

Product Number A2017
51005001217 V04

against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

(1) Reorient or relocate the receiving antenna.
(2) Increase the separation between the equipment and receiver.
(3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
(4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The following importer is the responsible party (for FCC matters only).

Company Name: Fantasia Trading LLC
Address: 9155 Archibald Avenue, Suite 202, Rancho Cucamonga, CA, 91730, US
Telephone: +1 (909) 484 1530

This device complies with Industry Canada license-ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC Statement

This digital apparatus complies with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A2017 is in compliance with Directive 2014/35/EU and 2014/30/EU and 2011/65/EC and 2009/125/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.anker.com

Anker Innovations Limited | Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Specifications

DE: Technische Daten | **ES:** Especificaciones
FR: Spécifications techniques | **IT:** Specifiche
PT: Especificações | **RU:** Технические характеристики
JP:製品の仕様 | **KO:**사양 | **CN:** 规格
TW: 規格 | **AR:** المواصفات | **HE:** מפרט

Input	100-240V ⎓ 1.2A 50-60Hz
Output	5V ⎓ 3A / 9V ⎓ 3A / 15V ⎓ 2A / 20V ⎓ 1.5A
Size	35 × 41 × 55 mm / 1.4 × 1.6 × 2.2 in
Weight	53g / 1.9 oz

- 이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다

Customer Service

DE: Kundenservice | **ES:** Atención al Cliente | **FR:** Service Client
IT: Servizio Clienti | **PT:** Serviço de Apoio ao Clien
RU: Обслуживание клиентов
JP: カスタマーサポート | **KO:** 고객 서비스 | **CN:** 客服支持
TW: 客戶服務 | **AR:** خدمة العملاء | **HE:** שירות לקוחות

EN: 18-month limited warranty*
DE: 18 Monate eingeschränkte Garantie*
ES: Garantía limitada de 18 meses*
FR: Garantie limitée de 18 mois*
IT: Garanzia limitata di 18 mesi*
PT: Garantia de até 18 meses
RU: Ограниченная гарантия на 18 месяцев
JP: 18ヶ月保証 | **KO:** 18개월 제한 보증
CN: 有限保修 18 个月 | **TW:** 18 個月有限保固
AR: ضمان محدود لمدة 18 شهرًا
HE: אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים

* **EN:** Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.

DE: Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.

ES: Tenga en cuenta que los derechos que le conceden las leyes aplicables que rigen la venta de bienes de consumo no se ven afectados por las garantías que proporciona esta garantía limitada.

EN: Lifetime technical support
DE: Technischer Support für die Produktlebensdauer
ES: Asistencia técnica de por vida
FR: Assistance technique à vie
IT: Supporto tecnico per l'intero ciclo di vita
PT: Suporte técnico vitalício
RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации
JP: テクニカルサポート | **KO:** 평생 기술 지원
CN: 终身技术支持 | **TW:** 永久技術支援
AR: دعم تقني دائم | **HE:** תמיכה טכנית לכל החיים

support@anker.com

(US) +1 (800) 988 7973 Mon - Fri 9:00am - 5:00pm (PT)
(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon - Fri 6:00 - 11:00 (GMT)
(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo - Fr 6:00 - 11:00
(日本) +81 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00
(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30

FR: Notez que vos droits dans le cadre de la législation régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties accordées dans cette garantie limitée.

IT: Si prega di notare che i diritti del cliente ai sensi della legge applicabile in materia di vendita di beni di consumo non sono influenzati dalle garanzie concesse dalla presente Garanzia limitata.

仅适用于海拔2000m以下地区安全使用。

仅适用于非热带气候条件下安全使用。

A2017_Manual_51005001217_20190220_55X65mm_V04.indd 5-12
2019/2/20 下午3:10